



International House
THE INTERNATIONAL HOUSE WORLD ORGANISATION

International House , 85-098 Bydgoszcz, ul. Piotrowskiego 6, Poland
Tel.: +48 (0) 52 322 34 44 Tel./Fax: +48 (0) 52 322 35 15 Email: bydgoszcz@inhouse.pl
www.inhouse.pl

Regulamin dodatkowej oferty wakacyjnej "IH CAMPUS" oraz "POGOTOWIE JĘZYKOWE"

- 1) Oferta obowiązuje w terminie od dnia 01 lipca 2010 roku do dnia 30 sierpnia 2010 roku włącznie. International House w Bydgoszczy zastrzega sobie jednak prawo do ograniczenia ,zarówno czasowego jak i ilościowego, oferty ze względów organizacyjnych. W przypadku ograniczenia oferty decyduje kolejność zgłoszeń.
- 2) Oferta jest przeznaczona tylko dla słuchaczy Szkoły Języka Angielskiego International House w Bydgoszczy oraz dla najbliższej rodziny tychże słuchaczy.
 - i) Przez słuchacza International House w Bydgoszczy rozumie się każdego, kto zawarł umowę o naukę ze Szkołą Języka Angielskiego International House w Bydgoszczy na rok szkolny 2009/2010 nie wyłączając oddziałów w Fordonie, Żninie i Nakle n/Not.
 - ii) Przez najbliższą rodzinę słuchacza rozumie się wyłącznie wstępnych oraz zstępnych w pierwszym stopniu pokrewieństwa w linii prostej.
- 3) Warunkiem skorzystania z oferty „IH CAMPUS W DOMU” jest podanie w sekretariacie International House w Bydgoszczy następujących danych : imienia, nazwiska, numeru telefonu oraz adresu email najpóźniej do dnia 30 czerwca 2010 roku.
- 4) Szkoła Języka Angielskiego International House w Bydgoszczy nie odpowiada za konfigurację ani ustawienia techniczne komputera słuchacza korzystającego z oferty „IH CAMPUS W DOMU” .
- 5) Oferta „POGOTOWIE JĘZYKOWE” dotyczy wyłącznie języka angielskiego.
- 6) Warunkiem skorzystania z oferty „POGOTOWIE JĘZYKOWE” ,w przypadku tłumaczenia tekstu, jest przesłanie tego tekstu pocztą elektroniczną na adres bydgoszcz@inhouse.pl przy czym tekst ten musi spełniać następujące warunki:
 - i) Nie może być dłuższy niż 150 słów
 - ii) Nie może zawierać terminologii specjalistycznej, zawodowej czy naukowo-badawczej
 - iii) Nie może zawierać treści powszechnie uznanych za obraźliwe
- 7) Tekst przesłany drogą elektroniczną do tłumaczenia zostanie odesłany na adres nadawcy najpóźniej w ciągu 2 dni roboczych, licząc od dnia następnego po otrzymaniu.
- 8) Warunkiem skorzystania z oferty „POGOTOWIE JĘZYKOWE” ,w przypadku tłumaczenia telefonicznego, jest kontakt telefoniczny pod numerem 0048 (0)52 322 35 15 w godzinach pracy sekretariatu International House w Bydgoszczy przy czym tłumaczenie telefoniczne musi spełniać następujące warunki:
 - i) Nie może trwać dłużej niż 10 minut
 - ii) Nie może dotyczyć treści zawierających terminologię specjalistyczną, zawodową czy naukowo-badawczą
 - iii) Nie może dotyczyć treści powszechnie uznanych za obraźliwe
- 9) Pracownik sekretariatu International House w Bydgoszczy ma prawo zweryfikować tożsamość korzystającego z oferty.
- 10) Pracownik sekretariatu International House w Bydgoszczy ma prawo odmówić tłumaczenia tekstu jeśli nie spełnia on wymagań wymienionych w regulaminie .
- 11) Szkoła International House w Bydgoszczy dołoży wszelkich starań, aby tłumaczenia nie zawierały żadnych błędów, jednakże nie udziela żadnych gwarancji, zarówno wyraźnych, jak też dorozumianych (wliczając w to, choć nie wyłącznie, przydatność do sprzedaży lub przydatność do konkretnego celu) i nie ponosi żadnej odpowiedzialności za straty lub szkody powstałe w wyniku lub w związku z wykonanym tłumaczeniem.

A MEMBER OF THE INTERNATIONAL HOUSE WORLD ORGANIZATION

ARGENTINA ARMENIA AUSTRALIA AZERBAIJAN BELARUS CANADA CHILE CHINA CUBA CZECH REPUBLIC EGYPT
ESTONIA FRANCE GEORGIA GERMANY HUNGARY IRELAND ITALY KOREA LATVIA LITHUANIA MALAYSIA MALTA
MEXICO MONGOLIA NEW ZEALAND POLAND PORTUGAL ROMANIA RUSSIA SAUDI ARABIA SLOVAKIA SOUTH AFRICA
SPAIN SWITZERLAND THAILAND TURKEY UKRAINE UNITED ARAB EMIRATES UNITED KINGDOM URUGUAY USA VIETNAM